# GATHEDRAL NEWS

VOL.68 No. 51

Sunday, December 17, 2023



# UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF ST. GEORGE

210 Avenue M South, Saskatoon, Saskatchewan, S7M 2K4 Tel: 306-664-3459 e-mail: office@cathedralsaskatoon.com

www.cathedralsaskatoon.com

# + CAT OF SASKING

К

**A** 

6

A

A

Λ

Ь

H

# БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

**В неділю:** 10:00 рано **В свято:** 7:00 ввечері **Шодня:** 8:00 рано

#### DIVINE LITURGY

**Sunday:** 10:00 a.m. **Feast day:** 7:00 p.m. **Baily:** 8:00 a.m.

CATHEDRAL IS WHEELCHAIR ACCESSIBLE





# CATECHETICAL PROGRAMS:

See inside for specifics

**BAPTISM:** By appointment (Pre-Baptismal preparation)

# CONFESSIONS - СПОВІДЬ:

30 minutes before Liturgy

**MATRIMONY:** By appointment (one year in advance)

**FUNERALS:** By arrangement **VISITATION OF THE SICK:** 

Call any time

**HOLY COMMUNION AT HOMES:** 

First Friday of the month

### Office Hours:

Tuesday Wednesday Thursday Friday

9:00 a.m.-2:00 p.m.

Monday - office CLOSED

# Душпастирі:

о. Іван Нагачевський 306-961-1390
 Канцелярія: 306-664-3459 father@cathedralsaskatoon.com диякон Мирон Ямнюк

#### **Pastoral Team:**

Fr. Ivan Nahachewsky 306-961-1390 Office: 306-664-3459 father@cathedralsaskatoon.com

Deacon Myron Yamniuk

B I G

T

Вітаємо всіх гостей, приятелів та рідних, які з'єдналися сьогодні разом брати участь в цій Службі Божій. Нехай наш Господь благословить Вас і Вашу родину!

We extend a warm welcome to all guests, friends, visiting relatives, and parishioners in celebrating this Divine Liturgy together. May our Lord bless you and your family!



# ЦЬОГО ТИЖНЯ В КАТЕДРАЛЬНІЙ ЦЕРКВІ December 17th - December 24th, 2023 THIS WEEK IN THE CATHEDRAL PARISH



Livestream

Livestream

Livestream

Livestream

Livestream

Livestream

Livestream

Livestream

SUNDAY, December 17th; Sunday of the Holy ForeFathers

**НЕДІЛЯ, 17 грудня; Неділя Святих Праотців,** Luke 14: 16-24

10:00 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual).

ПОНЕДІЛОК - MONDAY, December 18th;

No Liturgy

BIBTOPOK - TUESDAY, December 19th:

CEPEДA - WEDNESDAY, December 20th;

**HETBEP - THURSDAY, December 21st;** 

8:00 a.m. +Natalia and +Mike Philipenko......Family П'ЯТНИЦЯ - FRIDAY, December 22nd;

8:00 a.m. Health of Bishop Filevich School staff .....

СУБОТА - SATURDAY, December 23rd; 8:00 a.m. Health of Sisters of St. Joseph

**НЕДІЛЯ, 24 грудня; Неділя перед Різдвом—Святих Отців,** Matthew 1: 1-25 10:00 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual).

Divine Liturgy. Christmas Eve 10:00 p.m.

Cathedral instagram and facebook page stgeorgeyxe and Ukrainian Catholic Cathedral of St. George Looking for friends and likes and shares.

SUNDAY, December 24th; Sunday before the Nativity—the Holy Fathers





#### **MUSIC NOTES**

Divine Liturgy - Bilingual Propers (Tropar, Kondak, Prokimen) - White Booklet p. 40; Opening Hymn - p. 194 Songbook Communion Hymn(s) - Songbook p. 51 Closing Hymn - Songbook p. 10



# **Eparchy of Saskatoon. Safeguarding Policy**

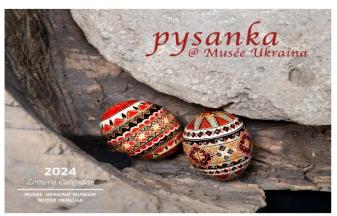
Policy webpage -www.skeparchy.org under Safeguarding Policy--- for contact info. For more information or to make a report call: Fr. Ivan Nahachewsky 306-961-1390

Cathedral: Adam Nahachewsky, 306-232-7781

Text or call 306-222-1475 (dedicated line) or any Advisory Board Member

# Musée Ukraina Museum - Музей Україна

Our 2024 lottery calendar is available for purchase!
Pysanka @ Musée Ukraina
Featuring select pysanky & MUM artifacts.
\$12,150 in cash prizes! A draw for every day of the year!
\$25 each. These make excellent Christmas gifts!



Available to purchase through MUM Board members, UCWLC branches throughout SK, or stop by the museum on Sundays (11:30 - 3:30)

Lottery license
# RR23-0329

Come visit us at 222 Avenue M South (Sr. Theodosia Lane)

December 19, 5:00PM Catechists' meeting

December 19, 6:30PM Parish Council Christmas dinner

December 22, 8:00 AM Divine Liturgy for Bishop Filevych School

December 24, 10:00 AM Divine Liturgy, Sunday before Christmas

December 24, 10:00 PM Divine Liturgy, Christmas Eve

December 25, 10:00 AM Divine Liturgy, Christmas Day with Bishop-Elect

December 26-27, 10:00 AM Divine Liturgies

January 1, 10:00AM New Year's Liturgy

January 5, 6:00 PM Water Blessing, followed by Theophany Supper

January 6, 10:00 AM Jordan Divine Liturgy

# St. Volodymyr Ukrainian Catholic Park Inc.

ANNUAL GENERAL MEETING WEDNESDAY, FEBRUARY 28th, 2024 @7pm.

St. George's Cathedral Auditorium





### MUSÉE UKRAINA MUSEUM -2024 LOTTERY CALENDARS

are now available for purchase at the museum during regular hours or after the Sunday Divine Liturgy from MARLENE BODNAR. **Lottery Licence #RR23-0329** 

Perogies (\$30 for 5 dozen bag) and cabbage rolls (\$30 for 3 dozen roaster) are available for purchase through the Parish Office during regular office hours or after the Sunday Divine Liturgy while supplies last.



# Call out for leadership for the 13-18 years old youth group.

This group is missing from our Cathedral programming. But we need new people. If God is calling you to help, please respond with a YES. Events that could be organized are: 1. Visiting shutins with St Nicholas treat bags. 2. Caroling with Vertep. 3. Painting a sign to welcome Bishop. 4. New Year's Eve Late Night Liturgy. None will happen without volunteers.

# CHRISTMAS MITTEN DRIVE

Give the gift of warmth! This Christmas, St. George's Social Justice Committee is collecting new mittens, scarves, and hats for Our Lady of Guadalupe Parish to distribute to members of their community. Please hang donations on the Giving Tree at the front of the church before December 20th. Cash donations can be left in a basket under the tree and will be used to help offset the cost of Christmas gifts for Our Lady of Guadalupe youth.





# ШАНОВНІ НАШІ НОВОПРИБУЛІ УКРАЇНЦІ,

Україномовна програма Католицької школи Вифлиєму (Bethlehem Catholic High School) запрошує молодих людей (класи 8-12) нашої католицької системи освіти (GSCS) взяти участь у проєкті «Українська шоста хвиля імміграції в Саскачеван очима молодих українців». Наша мета — видати двомовну книгу з історіями старшокласників-українців нашої католицької системи освіти, які прибули з різних куточків України через масштабне вторгнення росії, їхні розповіді про те, як війна вплинула на них особисто та їхніх близьких, та їх адаптація до канадського суспільства.

Історії можна надсилати українською мовою, оскільки ми будемо їх перекладати на англійську. Книга буде двомовна, щоб донести ці розповіді до більшого кола читачів. Ця книга стане цінним скарбом і спадком для наших прийдешніх поколінь, написана молодими очевидцями цієї жахливої війни.

Учні, які вирішили подати свою розповідь, не зобов'язані вказувати своє справжнє ім'я, справжні імена своєї сім'ї або членів сім'ї, справжні імена офіційних осіб або осіб із влади, справжні імена осіб, які їм допомагали, або справжні імена міст, сіл, чи областей. Це за бажанням. Вони можуть використовувати псевдоніми, якщо бажають залишитися анонімними. Якщо ви зацікавлені, то просимо вас повідомити нас до 20-го грудня (VMarko@gscs.ca Вікторія Марко). Якщо у вас є додаткові запитання, будь ласка, пишіть. Раді будемо відповісти.

Щиро дякуємо! Вікторія Марко, Вчитель Україномовної програми.

#### Our Dear Displaced Ukrainians,

I would like to bring to your attention a project that the students of our Ukrainian program at Bethlehem Catholic High School are launching – a book of Ukrainian immigration stories through the eyes of displaced young people (the sixth wave of immigration). Our goal is to publish a bilingual book with the stories of high school Ukrainians of our Catholic school division (GSCS) who arrived from different parts of Ukraine due to the scaled invasion of russia, their sharing of how the war impacted them personally as well as their families, and their adaptation to Canadian society. Their stories can be submitted in Ukrainian, and we will then translate them into English. It will be a bilingual book with both Ukrainian and English versions of each story. This book will be a valuable treasure and legacy for our future generations shared by young Ukrainians, witnesses of this horrible war time.

We would like to ask you for your assistance in spreading this information and encouraging your Ukrainian displaced young friends to write their stories. Those who are interested to share their stories are asked to contact me by Dec. 20th to register (VMarko@gscs.ca).

Students who choose to submit their story do not have to provide the real names of themselves, of their family members, officials or people in authority, of individuals who assisted them, or of towns/villages/cities, or regions. They may use pseudonyms if they wish to remain anonymous. This is acceptable. If there are any questions, you can always send me an email. Thank you!

Peace & Blessings, Viktoriia Marko, Teacher, Bethlehem High School

■ No <u>v</u> 2023	December 2023					J <u>an</u> 2024 ▶
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1 18:30 First Friday	9:00 Divine Liturgy 11:00 Baptism 14:00-16:00 JumpStart
3 10:00 Divine Liturgy 12:00 Catechism	4	5 8:00 Divine Liturgy	6 17:00-19:00 JumpStart 19:00 Divine Lit- urgy	7 8:00 Divine Liturgy 18:30 UCBC meeting	8 8:00 Divine Liturgy	9 10:00 Divine Liturgy 14:00-16:00 JumpStart 17:30 Vespers
10 10:00 Divine Liturgy UCBC & UCWLC AGM 12:00 Catechism	11	12	13 17:00-19:00 JumpStart	14	15	16 14:00-16:00 JumpStart
17 10:00 Divine Liturgy 12:00 St. Nicholas Program	18	19 8:00 Divine Liturgy 17:00 Catechists' Meeting	20 8:00 Divine Litur- gy 17:00-19:00 JumpStart	21 8:00 Divine Liturgy	8:00 Divine Liturgy	9:00 Divine Liturgy 14:00-16:00 JumpStart
24 10:00 Divine Liturgy 22:00 Christmas Eve Liturgy	25 10:00 Christ- mas Day Liturgy	26 10:00 Divine Liturgy	27 10:00 Divine Lit- urgy	28 8:00 Divine Liturgy	29 8:00 Divine Liturgy	30 9:00 Divine Liturgy
31 10:00 Divine Liturgy						

# St. Michael's Winter Camp is BACK!

**When:** February 19-25, 2024

Where: Madge Lake, SK - Duck Mountain Provincial Park

Who: Co-ed, ages 8-14

What: downhill skiing, cross country skiing, sledding, skating, crafts, spiritual activities,

campfire singing and MORE!

**Cost:** \$300 (before January 1st \$250)

Limited spots! Visit our website to register <a href="https://www.stmichaelscamp.com/">https://www.stmichaelscamp.com/</a> or email us at <a href="mailto:camp@stmichaelscamp.com">camp@stmichaelscamp.com/</a> for more details! Staff applications are due by November 30th.

Want to donate to St. Michael's Winter Camp? Let us know by emailing Maria at <a href="mailto:camp@stmichaelcamp.com">camp@stmichaelcamp.com</a> for details.



The Board of Directors of St. Michael's Ukrainian Catholic Church Camp is looking for more members to join our wonderful team. The position of <u>Chair of the Board is</u> vacant and the <u>Treasurer</u> position is available (must live in Kamsack/Yorkton area for banking purposes). We are also accepting additional members at large.

St. Michael's Camp is a non-profit charitable organization that runs a variety of faith-based summer and winter camp

programs for the youth of the Eparchy of Saskatoon and surrounding areas. We are also responsible for the management of our new facility. St. Michael's Camp is located at Madge Lake, SK in Duck Mountain Provincial Park but virtual meeting attendance is acceptable. Visit our website <a href="https://www.stmichaelscamp.com/">https://www.stmichaelscamp.com/</a> for more details about us!

Know anyone that would be a good fit? Contact us at camp@stmichaelscamp.com to get more details to jump on Board! We hope to fill these positions as soon as possible.

# CATECHESIS @ CATHEDRAL



SUNDAYS FROM NOVEMBER 12 - APRIL 28 10:00 DIVINE LITURGY FOLLOWED BY LUNCH (SOMETIMES BRING YOUR OWN LUNCH OTHER TIMES THERE WILL BE FOOD PROVIDED



# FIRST SOLEMN COMMUNION AND CONFESSION CHILDREN 7-8 YEARS OLD



Ukrainian and English speaking both together Nissa Baran and Viktoriia Marko Church auditorium Sundays 12:30 - 14:30

Ukrainian and English speaking both together Sisters of St. Joseph Church lower auditorium Sundays 12:30 - 13:30



# YOUNGER CHILDREN 3-6 YEARS OLD

BEFORE FIRST CONFESSION





Ukrainian and English speaking both together Sofiia Fayfruk, Svitlana Fayfruk, Stephen Gartner Church lower auditorium Sundays 13:30 - 14:30

**CONTACT YULIIA TO REGISTER** 

OFFICE@CATHEDRALSASKATOON.COM





Free sessions!







# Welcome to Jumping Fitness!

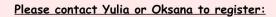
Starting Oct 4, 2023 to Jan 31, 2024

Group 1: 8-11 years old (Wednesdays 5-6 pm and Saturdays 3-4 pm) Group 2: 12-17 years old (Wednesdays 6-7 pm and Saturdays 4-5 pm)

Where: St. George's Cathedral (210 Avenue M South)

Drop in or full program - registration is NECESSARY!

We promise lots of fun while building stronger and healthier body!



Yulia - (306) 664-3459 (9 am-2 pm, Tuesday-Friday) or email anytime at office@cathedralsaskatoon.com

> **Oksana** - (306) 370-5241 (after 4 pm) OR

